

联合国
安全理事会



Distr.
GENERAL

S/12125
6 July 1976
CHINESE
ORIGINAL: FRENCH



一九七六年七月六日象牙海岸常驻联合国代表团
临时代办给安全理事会主席的信

我奉我国政府的指示，谨随函附上象牙海岸共和国总统费利克斯·乌弗埃—博瓦尼先生阁下在科纳克里电台广播了一篇指称有“雇兵”准备从塞内加尔和象牙海岸边境向几内亚发动“侵略”的社论后发表的声明全文。

如蒙将该声明作为安全理事会文件分发，不胜感激。

临时代办

科菲·夸梅（签名）

附件

象牙海岸共和国总统乌弗埃·博瓦尼先生阁下 的声明

在达喀尔收听到的科纳克里电台在一项社论中宣布有雇佣兵准备从塞内加尔和象牙海岸边境向几内亚发动侵略。

几内亚习惯于——特别是在非统组织召开首脑会议的前夕——向我们提出虚构的指控。

为了终止这种毫无根据的指控，象我们同样被指控的塞内加尔当然一定要加以批驳。

就象牙海岸来说，是否还要重提我们唯一的关注是国家的经济和社会发展，为了推动发展，全体人民无论军民都动员起来。我们在国家建设中人力犹觉不足，自从独立以来，一息不懈地工作——我们怎么会轻率地或愚蠢到分心去追求发展以外的其他目的呢？

象牙海岸是一个不用事先取得准许无论日夜都可以自由行动的一个自由国家。我呼吁驻在象牙海岸的所有大使协助查明塞古·杜尔先生的指控是否有根据。

我要求联合国和非统组织尽快派遣视察团来调查几内亚向象牙海岸提出的指控是否属实。

我要向塞古杜尔先生挑战，请他证实沿着我们的共同边境上确实有准备袭击几内亚的“雇兵”并证实他们在我国领土某地从事训练。我甚至请他派军队和警察前来我们共同边境象牙海岸的一方来察看在象牙海岸是否确有所称的“雇兵”。

我们现在正值雨季，那些雇兵自然应该躲在帐蓬里，因此塞古杜尔先生派来的人不难在那里找得到他们。我们一再声明：我们在全心全力地从事我们国家的发展事业，除了要和全非洲各地人民，特别是同我们邻国人民和平共处以外另无其他企图。

此外，科纳克里电台特别提到一位名叫卡马拉的人，说他是“负责从逃出本国的几内亚公务员中征聘雇兵”。

塞古杜尔先生又一次表示提出指控的轻率态度。请看事情的真相：这位卡马拉先生是拉马德·卡马拉的侄子，后者三十年来曾参加我方作战，现为原籍几内亚的象牙海岸议员——让我们着重指出象牙海岸是唯一的非洲国家有其他非洲国籍的人担任制定政策和行政的负责岗位——前一位卡马拉先生从法雷儒斯军官学校毕业后于一九六三年回到象牙海岸跟他的叔父。他请求在象牙海岸军队服役、被派在达洛亚的布瓦凯驻地服务。他在不同的任务中，他抱着和其他象牙海岸军官同样的忠诚来服务。

若说这个军官在象牙海岸的旗帜之下竟会训练几内亚的“雇兵”来袭击他们的故国，未免荒诞无稽。

象牙海岸有几内亚人三十万人。他们如果要占据本国，那确实会构成危险。但是他们和我国的劳动人民一样致力于国家的建设工作，他们从未利用，将来也永远不会利用象牙海岸的庇护来打击几内亚的，因为几内亚是我们的兄弟之邦——我要郑重地说它是个兄弟之邦。

几内亚和象牙海岸之间并没有任何争议的事项使它们分离——我已多次说过了。关于这一点也曾向我们的兄弟塞古杜尔解释过许多次了，特别是我们曾往法拉那向他解释过。

只有一事使我们和塞古杜尔先生分离，这就是他曾要求我们把四个几内亚人引

渡给他，而这四人中有一人刚才死去。

象牙海岸从未轻易流一滴血，在我们这样的一个国家，我们绝不会把轻易受指控的人——正象我们轻易受指控一样——故意交出来的。

我们要重申对凡内亚没有任何敌视。 我们曾经和塞古杜尔为打击殖民主义和争取政治独立一起斗争。 现在经济独立需要非洲人民的共同阵线。

即使在政策上有时会引起我们之间的分歧，但是全体非洲人民也应共同携手为使我们这一洲摆脱发展不足的枷锁而奋斗。
